

SILVERCREST®



ROTARY SHAVER SRR 3.7 A1

GB IE NI

ROTARY SHAVER

Operation and safety notes

FR BE

RASOIR À TÊTES ROTATIVES

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

DE AT CH

ROTATIONSRASIERER

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

DK

BARBERMASKINE

Brugs- og sikkerhedsanvisninger

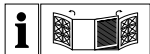
NL BE

ROTTEREND SCHEERAPPARAAT

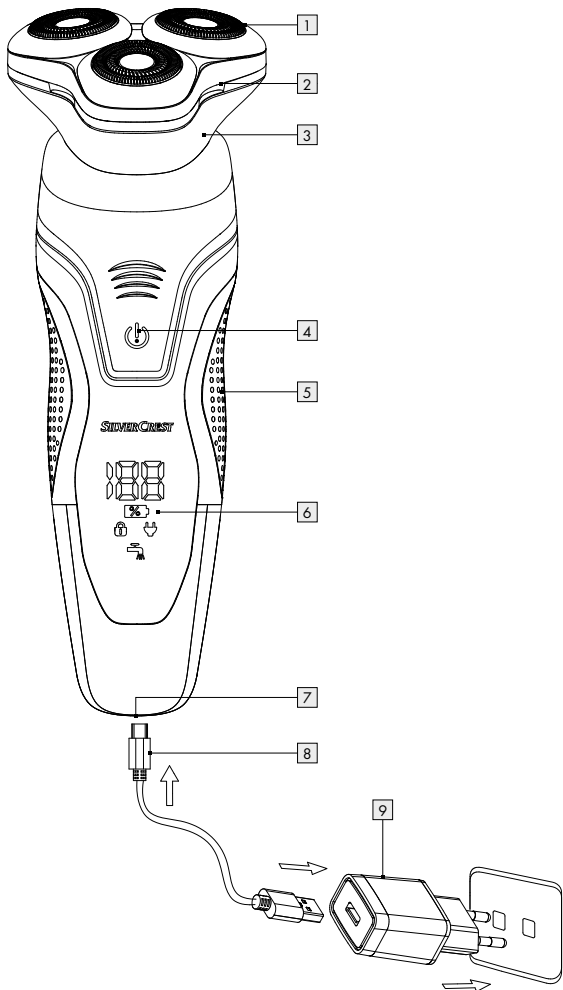
Bedienings- en veiligheidsinstructies

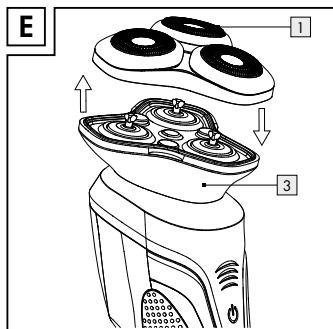
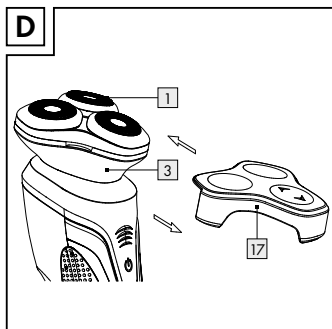
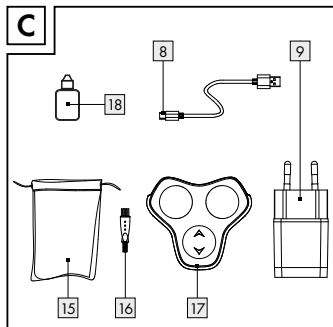
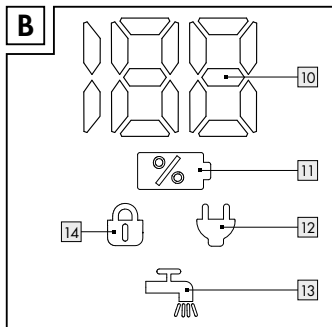
IAN 460919_2401

DK BE



GB/IE/NL	Operation and safety notes	Page	5
DK	Brugs- og sikkerhedsanvisninger	Side	24
FR/BE	Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	Page	43
NL/BE	Bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	64
DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	84

A



List of pictograms used	Page 6
Introduction	Page 7
Intended use.....	Page 7
Parts description.....	Page 7
Technical data.....	Page 8
Scope of delivery.....	Page 9
Safety notes	Page 10
Safety instructions for batteries/rechargeable batteries.....	Page 14
Charging the product	Page 16
Use	Page 17
Transport lock.....	Page 17
Shaving	Page 17
Dry shaving.....	Page 18
Wet shaving (cordless use only).....	Page 18
Cleaning and care	Page 18
Cleaning the shaving head dry.....	Page 19
Cleaning the shaving unit wet.....	Page 19
Disposal	Page 20
Warranty	Page 21
Warranty claim procedure.....	Page 22
Service.....	Page 22

List of pictograms used



Read the instruction manual!



Observe the warnings and safety information!



Volt



Alternating current/voltage



Direct current/voltage



Protection class II

IP44

Protection against harmful ingress of water (for adapter)

IPX6

Protection against powerful water jets



ON/OFF button



Use indoors



USB type C connector



CE mark indicates conformity with relevant EU directives applicable for this product.

Rotary shaver SRR 3.7 A1

● Introduction



We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. The instructions for use are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. Only use the product as described and for the specified applications. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● Intended use

This product is a rotary shaver solely intended for cutting human hair. This product is only intended for private household use and must not be used for commercial purposes. The product may only be used indoors.

● Parts description

Rotary shaver (Fig. A)

- | | | | |
|---|-------------------------|---|----------------------|
| 1 | Shaving head | 6 | Display |
| 2 | Release button | 7 | Power socket |
| 3 | Head assembly | 8 | USB cable (type A-C) |
| 4 | ON/OFF button | 9 | Power adapter |
| 5 | Side grips (Soft touch) | | |

Display (Fig. B)

- 10 Battery indicator
- 11 Battery symbol
- 12 Plug symbol
- 13 Cleaning symbol
- 14 Lock symbol

Accessories (Fig. C)

- 15 Protective pouch
- 16 Cleaning brush
- 17 Guard
- 18 Bottle of shearing oil

● Technical data

Rotary shaver: **HG12019**

- Input: 5 V $\overline{=}$, 1 A
Battery: 1 x 3.7V Li-ion, 800 mAh
Operating temperature: 0 °C to + 40 °C
Standby mode
power consumption: 0.1 W

Only charge the product with the following charger:

Information	Value	Unit
Manufacturer name or brand, commercial registry number and address	Zhejiang Mootree Electronic Technology Co., Ltd 91331100063153135U Floor 3, Plant 2, No.107, xianglong stree Nanmingshan Street, Liandu District 32300 Lishui City, Zhejiang Province PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA	
Model code	M26EU050100	
Input voltage	100-240	V~

Information	Value	Unit
Input alternating current frequency	50-60	Hz
Output voltage	5.0	V
Output current	1.0	A
Output power	5.0	W
Average efficiency during operation	75.2	%
No-load power consumption	0.07	W
Protection class	II/□	
Input current	0.2	A

● Scope of delivery

- | | |
|------------------------|-------------------------------|
| 1 Rotary shaver | 1 Cleaning brush |
| 1 USB cable (type A-C) | 1 Protective pouch |
| 1 Charger | 1 Set of instructions for use |
| 1 Guard | 1 Bottle of Shearing oil |



Safety notes




WARNING! DANGER TO LIFE AND RISK OF ACCIDENTS

FOR INFANTS AND CHILDREN! Never leave children unattended with the packaging material or the product. There is a danger of suffocation.

- This product may be used by children aged 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities, or those lacking experience and/or knowledge, as long as they are supervised or instructed in the safe use of the product and they understand the associated risks. Do not allow children to play with the product. Never allow children to clean or maintain this product unsupervised.



 **DANGER!** This symbol indicates the product can be cleaned under running water. First disconnect the product from the connector plug. Only use the included original power adapter for corded use.

- **⚠ WARNING!** Keep the power adapter and the cable dry!
- Disconnect the shaver from the power adapter before cleaning it with water.
- Keep this product away from baths, showers, wash basins or other vessels containing water during corded use.
- Protect the product from moisture, drips of water and splashes of water during corded use.
- Do not use the product with wet hands when connected to power.
- Never immerse the product, cable or power adapter in water or other liquids or rinse under running water when connected to power.
- If the product falls into water, immediately disconnect from power, then take the product out of the water. In this case, do not use the product again and have it inspected by a professional.
- If liquid enters the product, have the product inspected before using it again.
- When using the product in the bathroom, unplug after use, as the proximity of water poses a hazard even if the product is switched off.

- For added protection we recommend installing a residual current operated device (RCD) with a rated trigger current not to exceed 30 mA in the electrical circuit. Consult an electrician. The RCD must be installed by an electrician.
- Do not use the product if the product, the power adapter or the cable shows damage or if the product has been dropped.
- Do not plug in the power adapter until the connector plug is connected to the product.
- Only plug the power adapter into a properly installed, easily accessible mains socket with a voltage that corresponds to the information on the type plate. The mains socket must also be easily accessible after the product has been plugged in.
- Ensure the power cable will not be damaged by sharp edges or hot surfaces.
- Ensure the power cable will not be pinched or crushed.
- Always unplug the product by the power adapter, never the cable.

- Unplug the power adapter from the mains socket after every use, after charging, if a fault occurs, before connect the product to the connector plug, before cleaning the product, and during storms.
- To prevent hazards, do not modify the product. Repairs should only be carried out by a specialist workshop or by the service centre.
- The tips of the beard trimmer are sharp. Handle with care.
- Do not use the product if the attachment is damaged.
- Switch off the product before attaching or switching attachments and before cleaning.
- Ensure the cable does not pose a tripping hazard and cannot be stepped on.
- Do not use the product on open wounds, cuts, sunburns or blisters.
- Only use the original accessories.
- Never place the product on hot surfaces (e.g. hobs) or near heat sources or open fire.
- To avoid overheating, never cover the power adapter.




Safety instructions for batteries/rechargeable batteries

- **⚠ WARNING!** For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit (M26EU050100) provided with this product.
- **DANGER TO LIFE!** Keep batteries/rechargeable batteries out of reach of children. If accidentally swallowed seek immediate medical attention.
- Swallowing may lead to burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestion.
- **⚠ DANGER OF EXPLOSION!** Never recharge non-rechargeable batteries. Do not short-circuit batteries/rechargeable batteries and/or open them. Overheating, fire or bursting can be the result.
- Never throw batteries/rechargeable batteries into fire or water.

- Do not exert mechanical loads to batteries/rechargeable batteries.

Risk of leakage of batteries/rechargeable batteries

- Avoid extreme environmental conditions and temperatures, which could affect batteries/rechargeable batteries, e.g. radiators/direct sunlight.
- If batteries/rechargeable batteries have leaked, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes with the chemicals! Flush immediately the affected areas with fresh water and seek medical attention!
-  **WEAR PROTECTIVE GLOVES!** Leaked or damaged batteries/rechargeable batteries can cause burns on contact with the skin. Wear suitable protective gloves at all times if such an event occurs.
- This product has a built-in rechargeable battery which cannot be replaced by the user. The removal or replacement of the rechargeable battery may only be carried out by the

manufacturer or his customer service or by a similarly qualified person in order to avoid hazards. When disposing of the product, it should be noted that this product contains a rechargeable battery.

- Clean the product (see “Cleaning and Care”).

● Charging the product

Note: Charge the product for 60 minutes before using it for the first time and subsequent charging.

Note: The display [6] shows the battery level [10] in percent (01, 02, 03, ... , 100%—in 1 % increments).

Note: The plug symbol [12] will flash red in the display [6] when the battery is nearly drained. The product can then only be used cordless briefly.

Note: A quick charge for one shave takes about 5 minutes.

Note: A fully charged battery provides approx. 60 minutes of cordless use.

- Switch off the product using the ON/OFF switch [4].
- Connect the USB cable [8] to the power socket [7] on the product.
- Plug the power adapter [9] into an easy to access mains socket with the voltage indicated in the type plate.
- The plug symbol [12] in the display [6] lights up red and the battery is being charged. When the battery is fully charged, the display [6] will show 100%.

● Use

- ⚠ CAUTION!** The shaving heads **1** of the head assembly **3** may have some oil residue after unpacking. Clean this off with an absorbent, lint-free cloth before using the product.
- Use the guard **17** for the shaving attachment when the product is not being used. Carefully slide the guard **17** over the attachment (see Fig. D).
 - To remove the guard **17**, carefully pull it off the attachment.

● Transport lock

The lock symbol **14** lights up continuously for a few seconds if a key is pressed when the transport lock is activated.

- Press and hold the ON/OFF button **4** for approx. 3 seconds to activate/deactivate the transport lock.
- Connecting the power adapter **9** deactivates the transport lock. It cannot be activated during corded use.

● Shaving

- Do not apply excess pressure to the shaving heads **1**. They are thin and can easily become damaged.
- The shaver can be used both corded and cordless.
- After the first uses you may notice temporary reddening or irritation of the skin, as the skin first needs to become used to shaving. This is normal and generally lasts between 2 and 4 weeks.

● Dry shaving

- Remove the guard **17** and attach the head assembly **3** to the product.
- Press the ON/OFF button **4**.
- Hold the shaving heads **1** parallel to the skin and gently move them across the face using circular movements.
- Shave against the growth.
- In difficult areas, e.g. the chin, tauten the skin for better results.
- Switch off the product after use by pressing the ON/OFF button **4**.

● Wet shaving (cordless use only)

- Wet shaving is only permissible in cordless operation.
- Only wet shave with shaving foam or soapsuds, never use shaving gel or shaving cream. These can build up on the shaving heads **1**.
- Apply a thin layer of shaving foam to the skin before shaving.
- Shave your face as described in section "Dry shaving".
- If shaving foam clogs the shaving unit with the shaver heads **1** whilst shaving, clean the shaving unit under running water (see section "Cleaning and care").

● Cleaning and care

A timer built into the product adds the shaving times. After 30 minutes of shaving the cleaning symbol **13** will start flashing in the display **6**. This reminds you to thoroughly clean the product, which is required regularly. When switching off the product with the cleaning symbol **13** flashing, the shaving timer will restart.

- Never immerse the product, the cable and the power adapter in water or other liquids during corded use or rinse under running water.
- Always switch off the product before cleaning it.
- Never clean the shaving unit of the head assembly **3** with water. Do not use any other liquids.
- Do not use aggressive or abrasive cleaning agents.
- Store the product in the protective pouch **15** if it will not be used for extended periods.

Note: Do not put the product to direct sunshine or heat. The ideal ambient temperature is between -10 and +60 °C. Extreme low or high temperature may damage the battery or the product.. Suggest to charge the product at least 60 minutes when you wanted to store the item more than 6 months etc.



Note: Household acid-free sewing machine oil can be used for the care/maintenance of the moving shearing parts.


● Cleaning the shaving head dry

- Clean the shaving heads **1** with the included cleaning brush **16** after every use.
- Pull out the shaving head **1** (ref. to Fig. E)
- Carefully tap the shaving unit to clean it.
- Use the cleaning brush **16** to clean any leftover hair.
- Clean the outer surfaces of the shaving head **1** with a slightly damp cloth.

● Cleaning the shaving unit wet

The shaving heads **1** of the head assembly **3** can be cleaned with water.

- Pull out the shaving head  (ref. to Fig. E)
- Clean the shaving unit under running water. Let the water flow through the shaving heads  from the inside.
- Allow all parts to dry thoroughly.
- Close the shaving unit so it locks.

Note: You can place a repeat order online for the shaving head  under the item number 460919_2401 on the website www.optimex-shop.com.

● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1-7: plastics/20-22: paper and fibreboard/80-98: composite materials.



Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

Faulty or used batteries/rechargeable batteries must be recycled. Return the batteries/rechargeable batteries and the product to the available collection points.



Environmental damage through incorrect disposal of the batteries/rechargeable batteries!

Batteries/rechargeable batteries may not be disposed of with the usual domestic waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste treatment rules and regulations. The chemical symbols for heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. That is why you should dispose of used batteries/rechargeable batteries at a local collection point.

● Warranty

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, rechargeable batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

● **Warranty claim procedure**

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

Please have the till receipt and the item number (IAN 460919_2401) available as proof of purchase.

You will find the item number on the rating plate, an engraving on the front page of the instructions for use (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the product.

If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by telephone or by e-mail.

You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.

● **Service**



Service Great Britain

Tel.: 0800 0569216

E-Mail: owim@lidl.co.uk

IE Service Ireland

Tel.: 1800 200736

E-Mail: owim@lidl.ie

NI Service Northern Ireland

Tel.: 0800 0927852

E-Mail: owim@lidl.ie



Billedtekst til de anvendte piktogrammer	Side 25
Indledning	Side 26
Formålsbestemt anvendelse	Side 26
Beskrivelse af de enkelte dele	Side 26
Tekniske data.....	Side 27
Leverede dele	Side 28
Sikkerhedshenvisninger	Side 28
Sikkerhedshenvisninger for batterier/ genopladelige batterier	Side 33
Opladning af produktet	Side 35
Betjening	Side 36
Transportlås	Side 36
Barbering	Side 36
Tørbarbering.....	Side 37
Vådbarbering (kun ved ledningsløs anvendelse)	Side 37
Rengøring og pleje	Side 38
Tør rengøring af barberingsopsats	Side 38
Våd rengøring af barberingsopsats.....	Side 39
Bortskaffelse	Side 39
Garanti	Side 40
Afvikling af garantisager	Side 41
Service	Side 42

Billedtekst til de anvendte piktogrammer



Læs betjeningsvejledningen!



Overhold advarsels- og sikkerhedshenvisninger!



Volt



Vekselstrøm/-spænding



Jævnstrøm/-spænding



Beskyttelsesklasse II

IP44

Beskyttelse mod skadelig indtrængning af vand (gælder for strømforsyningen)

IPX6

Beskyttelse mod vandsprøjt



TÆND-/SLUK-knap



Brug i lukkede rum



USB-type-C-stik



CE-mærket indikerer at produktet er i overensstemmelse med relevante EU-direktiver gældende for produktet.

Barbermaskine SRR 3.7 A1

● Indledning



Hjerteligt tillykke med købet af deres nye produkt. Du har besluttet dig for et produkt af høj kvalitet. Brugervejledningen er en del af dette produkt. Den indeholder vigtige informationer om sikkerhed, brug og bortskaffelse. Gør dig inden ibrugtagning af produktet fortrolig med alle betjenings- og sikkerhedsanvisninger. Benyt kun produktet som beskrevet og til de oplyste formål. Videregiv alle papirer, hvis du giver produktet videre til tredjemand.

● Formålsbestemt anvendelse

Dette produkt er en rotationsskaver, som udelukkende er beregnet til klipning af menneskehår. Produktet er beregnet til privat anvendelse og må ikke bruges til erhvervsmæssige formål. Produktet må udelukkende anvendes i indendørs rum.

● Beskrivelse af de enkelte dele

Rotationsskaver (afbildning A)

- | | | | |
|---|----------------------|---|---------------------------|
| 1 | Skærhoved | 6 | Display |
| 2 | Åbningsknap | 7 | Strømtilslutning |
| 3 | Barberingsopsats | 8 | USB-ledning (type A på C) |
| 4 | TÆND-/SLUK-knap | 9 | Strømforsyning |
| 5 | Sidegreb (softtouch) | | |

Display (afbildning B)

- 10 Visning af batterikapacitet
- 11 Batterisymbol
- 12 Stiksymbol
- 13 Rengøringsymbol
- 14 Låssymbol

Tilbehør (afbildning C)

- 15 Beskyttelsesovertræk
- 16 Rengøringsbørste
- 17 Beskyttelseshætte
- 18 Flaske skærolie

● Tekniske data

Barbermaskine:

HG12019

Indgang:	5V $\overline{=}$, 1 A
Batteri:	1 x 3,7V Li-ion, 800 mAh
Driftstemperatur:	0 °C til + 40 °C
Strømforbrug i standby-tilstand:	0,1 W

Anvend kun følgende enhed til opladning af produktet:

Information	Værdi	Enhed
Producentens navn eller varemærke, handelsregisternummer og adresse:	Zhejiang Mootree Electronic Technology Co., Ltd 91331100063153135U Floor 3, Plant 2, No.107, xianglong stree Nanmingshan Street, Liandu District 32300 Lishui City, Zhejiang Province PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA	
Modelidentifikation	M26EU050100	
Indgangsspænding	100-240	V~
Indgangsvekselstrømfrekvens	50-60	Hz

Information	Værdi	Enhed
Udgangsspænding	5,0	F
Udgangsstrøm	1,0	A
Udgangseffekt	5,0	W
Gennemsnitlig driftseffektivitet	75,2	%
Effektforbrug uden belastning	0,07	W
Beskyttelsesklasse	II/□	
Indgangsstrøm	0,2	A

● Leverede dele

- | | |
|-----------------------------|------------------------|
| 1 rotationsshaver | 1 rengøringsbørste |
| 1 USB-ledning (type A på C) | 1 beskyttelsesovertræk |
| 1 oplader | 1 betjeningsvejledning |
| 1 beskyttelseshætte | 1 flaske skærolie |



Sikkerhedshenvisninger



ADVARSEL! LIVS- OG ULYK- KESFARE FOR SMÅBØRN OG

BØRN! Lad aldrig børn være uden opsyn med emballagen eller produktet. Der er fare for kvælning.

- Dette produkt kan benyttes af børn fra 8 år og op, samt af personer med forringede fysiske, følelsesmæssige eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, når de er under opsyn eller er blevet vejledt med hensyn til produktet og forstår de deraf resulterende farer. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn, som ikke er under opsyn.
-  **FARE!** Dette symbol viser, at du kan rengøre produktet under rindende vand. Skil først produktet fra tilslutningsstikket. Anvend ved netdriften kun den medleverede originale strømforsyning.
- **ADVARSEL!** Hold strømforsyningen og strømledningen tørt!
- Barbermaskinen skal adskilles fra strømledningen af strømforsyningen, inden den rengøres med vand.
- Brug ikke dette produkt i nærheden af badekar, brusere, håndvaske eller andre beholdere, der indeholder vand, når den er tilsluttet til strømnettet.

- Beskyt produktet mod vand og fugt, vandstænk og sprøjtevand ved strømforsyning via strømledningen.
- Brug ikke produktet med fugtige eller våde hænder ved strømforsyningen via strømledningen.
- Produktet, strømledningen og strømforsyningen må ikke nedsænkes i vand eller andre væsker, når de er tilsluttet strømforsyningen, og de må ikke skylles under rindende vand.
- Hvis produktet falder i vandet, trækkes strømforsyningen ud af stikkontakten og først derefter tages produktet ud af vandet. I dette tilfælde må produktet ikke længere bruges, men skal kontrolleres af et specialfirma.
- Hvis der kommer væske ind i produktet, skal produktet kontrolleres, inden det bruges igen.
- Hvis produktet anvendes i et badeværelse, skal strømforsyningen trækkes efter brug, da vand i nærheden udgør en fare, også når apparatet er slukket.
- Som ekstra beskyttelse anbefales installationen af en fejlstrømsbeskyttelsesanordning (FI/RCD) med en nominel udløsningsstrøm på ikke mere

end 30 mA i kredsløbet. Få vejledning af en uddannet elektriker. Installationen må udelukkede udføres af en uddannet elektriker.

- Tag ikke produktet i brug, hvis produktet, strømforsyningen eller strømledningen har synlige skader eller hvis produktet er blevet tabt på gulvet.
- Sæt strømforsyningen først i en stikkontakt, hvis tilslutningsstikket er forbundet med produktet.
- Tilslut kun strømforsyningen til en forsvarlig installeret og let tilgængelig stikkontakt, hvis spænding overholder angivelsen på typeskiltet. Stikkontakten skal også være let tilgængeligt efter tilslutningen.
- Sørg for at strømledningen ikke kan beskadiges gennem skarpe kanter eller varme områder.
- Sørg for at strømledningen ikke bliver fastklemt.
- For at trække strømforsyningen ud af stikkontakten, skal der altid trækkes i strømforsyningen, aldrig i strømledningen.
- Træk strømforsyningen ud af stikkontakten efter hver brug, efter hver opladning, hvis der opstår en fejl, inden du tilslutter produktet

med tilslutningsstikket, inden du rengør produktet og ved tordenvejr.

- For at undgå farer, må der ikke foretages nogen ændringer ved produktet. Lad kun reparationer blive udført af et specielt værksted eller i servicecenteret.
- Skægopsatsens spidser er skarpe. Vær forsigtig ved håndteringen.
- Brug aldrig produktet med en beskadiget opsats.
- Sluk for produktet inden hver påsætning af opsatserne eller skift, samt inden rengøringen.
- Læg strømledningen således, at ingen kan træde på den eller snuble over den.
- Anvend produktet ikke ved åbne (snit)sår, solskoldninger og blæner.
- Brug kun det originale tilbehør.
- Læg aldrig produktet på varme overflader (f.eks. kogeplader) eller i nærheden af varmekilder eller åben ild.
- Tildæk ikke strømforsyningen, for at undgå en overophedning.




Sikkerhedshenvisninger for batterier/genopladelige batterier

- **⚠ ADVARSEL!** Anvend til opladning af det genopladelige batteri kun den aftagelige strømforsyning (M26EU050100), som er en del af dette produkt.
- **LIVSFARE!** Hold batterier/akkuer udenfor børns rækkevidde. Opsøg i tilfælde af slugning straks lægehjælp!
- Indtagelse kan forårsage forbrændinger, perforering af blødt væv og døden. Alvorlige forbrændinger kan forekomme inden for 2 timer efter indtagelse.
- **⚠ EKSPLOSIONSFARE!** Genoplad aldrig ikkeopladelige batterier igen. Kortslut ikke batterier/akkuer og/eller åben disse ikke. Der kan opstå overophedning, brandfare eller eksplosion.
- Smid batterier/akkuer aldrig i ild eller vand.

- Udsæt batterier/akkuer ikke for mekanisk belastning.

Risiko for udsivning fra batteriene/ akkuerne

- Undgå ekstreme betingelser og temperaturer, som kan påvirke batterier/akkuer, f.eks. varmelegemer/direkte sollys.
- Hvis batterier/akkuer er lækket, skal du undgå at få kemikalierne på huden, i øjnene og i slimhinderne! Skyl de berørte steder med det samme med klart vand og opsøg en læge!
-  **BÆR BESKYTTELSESHANDSKER!** Udløbne eller beskadigede batterier/akkuer kan forårsage ætsninger ved berøring med huden. Bær i dette tilfælde derfor egnede beskyttelseshandsker.
- Dette produkt har et indbygget genopladeligt batteri, som ikke kan udskiftes af brugeren. Udbygningen eller udskiftningen af det genopladelige batteri, må kun foretages af producenten eller dennes kundeservice eller en lignende kvalificeret person, for at undgå farer. Ved

bortskaffelse skal der gøres opmærksom på, at dette produkt indeholder et genopladeligt batteri.

- Rengør produktet (se afsnit "Rengøring og pleje").

● Opladning af produktet

Bemærk: Oplad produktet i 60 minutter, inden det bruges første gang og ved hver efterfølgende opladning.

Bemærk: Visningen af batterikapaciteten [10] vises i procent på displayet [6] (01, 02, 03, ... , 100%-i 1 %-trin).

Bemærk: Når batteriet næsten er tomt, blinker stiksymboloet [12] rødt i displayet [6]. Produktet er derefter kun klar til strømufafhængig brug i kort tid.

Bemærk: En hurtig opladning, der er tilstrækkelig til en barbering, tager cirka 5 minutter.

Bemærk: Den strømufafhængige driftstid med et fuldt opladet batteri er ca. 60 minutter.

- Sluk for produktet med TÆND-/SLUK-knappen [4].
- Forbind USB-ledningen [8] med strømtilslutningen [7] på produktet.
- Tilslut strømforsyningen [9] til en forsvarlig installeret stikkontakt, hvis spænding overholder angivelsen på typeskiltet.
- Stiksymboloet [12] i displayet [6] lyser rødt og det genopladelige batteri oplades. Når det genopladelige batteri er fuldstændig opladet, vises 100% i displayet [6].

● Betjening

⚠ FORSIGTIG! Efter udpakningen kan der stadig være olierester på skærehovederne **1** af barberingsopsatsen **3**. Fjern rester med en absorberende, fnugfri klud inden ibrugtagning.

- Brug beskyttelseshætten **17** til barberingsopsatsen, når du ikke bruger produktet. Skub forsigtigt beskyttelseshætten **17** på opsatsen (se afbildning D).
- Fjern beskyttelseshætten **17**, idet du forsigtigt trækker den af opsatsen.

● Transportlås

Låssymbolet **14** lyser konstant i nogle sekunder, hvis en knap bliver trykket under aktiveret transportlås.

- Tryk og hold TÆND-/SLUK-knappen **4** trykket i ca. 3 sekunder, for at tænde eller slukke for transportlåsen.
- Transportlåsen deaktiveres ved at tilslutte strømforsyningen **9**. Den kan ikke aktiveres ved strømforsyning.

● Barbering

- Udøv ikke et for stort pres på skærehovederne **1**. De er tynde og kan nemt beskadiges.
- Barberingen er muligt med både batteri og strømforsyning.
- Efter de første anvendelser kan der opstå en midlertidig rødme eller irritation af huden, da huden skal vænne sig til barberingen. Dette er normalt og varer normalt mellem 2 og 4 uger.

● Tørbarbering

- Fjern beskyttelseshætten **17** og sæt barberingsopsatsen **3** på produktet.
- Tryk på TÆND-/SLUK-knappen **4**.
- Hold skærehovederne **1** parallelle til hudoverfladen og kør dem forsigtigt hen over dit ansigt med cirkulende bevægelser.
- Barber mod skægvæksten.
- Ved komplicerede steder, som f.eks. ved hagen, kan du stramme huden, for at få et bedre resultat.
- Sluk for produktet efter barberingen, ved at trykke på TÆND-/SLUK-knappen **4**.

● Vådbarbering (kun ved ledningsløs anvendelse)

- En vådbarbering er kun tilladt i batteridrift.
- Brug kun barberskum eller sæbeskum til vådbarbering, aldrig barbergel eller barbercreme. Disse kan sætte sig fast i skærehovederne **1**.
- Påfør inden barberingen et tyndt lag barberskum på ansigtet.
- Barber ansigtet som beskrevet i kapitlet "Tørbarbering".
- Hvis skæreenheden med skærehovederne **1** bliver tilstoppet under barberingen, skal du rengøre skæreenheden under rindende vand (se kapitel „Rengøring og pleje“).

● Rengøring og pleje

En indbygget timer i produktet tæller barberingstiderne. Efter 30 minutters barberingstid, begynder rengøringssymbolet **13** at blinke i displayet **6**. Det minder dig om den grundige rengøring, der skal udføres regelmæssigt. Hvis du slukker for produktet, mens rengøringssymbolet **13** blinker, starter timeren forfra med at tælle barberingstiden.

- Produktet, strømledningen og strømforsyningen må ikke nedsænkes i vand eller andre væsker, når de er tilsluttet til strømnettet og de må ikke skylles under rindende vand.
- Sluk for produktet inden hver rengøring.
- Skæreenheden af barberingsopsatsen **3** må rengøres med vand. Anvend ingen andre væsker.
- Undlad at bruge skarpe eller skurende rengøringsmidler.
- Hvis produktet ikke bruges i længere tid, skal det opbevares i beskyttelsesovertrækket **15**.

Bemærk: Udsæt ikke produktet for direkte sollys eller høj varme. Den ideelle omgivelsestemperatur ligger på mellem -10 og +60 °C. Meget lave eller høje temperaturer kan beskadige det genopladelige batteri eller produktet. Det anbefales at oplade produktet i mindst 60 minutter, hvis du ønsker at opbevare det i mere end 6 måneder.

Bemærk: Til pleje/vedligehold af de bevægelige skær kan du bruge almindelig, syrefri symaskineolie.

● Tør rengøring af barberingsopsats

- Rengør skærehovederne **1** efter hver barbering med den medfølgende rengøringsbørste **16**.
- Træk skærhovedet **1** af (se afbildning E).
- Bank forsigtigt skæreenheden.

- Fjern hårrester med rengøringsbørsten **16**.
- Rengør den ydre overflade af skærehovederne **1** med en let fugtig klud.

● Våd rengøring af barberingsopsats

Skærehovederne **1** af barberingsopsatsen **3** må rengøres med vand.

- Træk skærehovedet **1** af (se afbildning E).
- Rengør skæreenheden under rindende vand. Lad vandet løbe fra indersiden mod ydersiden gennem skærehovederne **1**.
- Lad alle dele tørre fuldstændigt.
- Vip skæreenheden ned, så at den går i hak.

Bemærk: Du kan genbestille skærehovedet **1** online under varenummer 460919_2401 på webstedet www.optimex-shop.com.

● Bortskaffelse

Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.



Bemærk forpakningsmaterialernes mærkning til affaldssorteringen, disse er mærket med forkortelser (a) og numre (b) med følgende betydning: 1-7: kunststoffer/20-22: papir og pap/80-98: kompositmaterialer.



De får oplyst muligheder til bortskaffelse af det udtjente produkt hos deres lokale myndigheder eller bystyre.



For miljøets skyld, så må produktet aldrig smides ud sammen med husholdningsaffaldet, når det er udtjent, men skal afleveres til en fagmæssig korrekt bortskaffelse. De kan informere Dem vedrørende opsamlingssteder og deres åbningstider hos deres ansvarlige forvaltning.

Defekte eller brugte batterier/genopladelige batterier skal genanvendes. Aflever batterier/akkuer og/eller produktet via et af de tilbudte indsamlingssteder.



Miljøskader gennem forkert bortskaffelse af batterierne/akkuerne!

Batterier/akkuer må ikke bortskaffes via husholdningsaffaldet. De kan indeholde giftige tungmetaller og er underlagt behandlingen for særaffald. De kemiske symboler for tungmetaller er følgende: Cd = kadmium, Hg = kviksølv, Pb = bly. Aflever derfor brugte batterier/akkuer hos en kommunal genbrugsstation.

● Garanti

Produktet er blevet fremstillet efter strenge kvalitetsstandarder og kontrolleret nøje før udlevering. I tilfælde af materiale- eller produktionsfejil kan du i medfør af loven gøre krav gældende over for sælgeren af produktet. Dine lovmæssige rettigheder begrænses på ingen måde af den af os nedennævnte garanti.

Garantien på dette produkt gælder i 3 år regnet fra købsdatoen. Garantien gælder fra købsdatoen. Opbevar den originale kvittering et sikkert sted, da dette dokument forlanges forlagt som dokumentation for købet.

Alle skader eller mangler, der allerede forefindes på tidspunktet for købet, skal straks meddeles efter udpakningen af produktet.

Hvis der inden for 3 år regnet fra købsdatoen viser sig en materiale- eller produktionsfejl på produktet, reparerer eller udskifter vi det – efter vores valg – gratis for dig. Garantiperioden forlænges ikke som følge af et imødekommet krav om garanti. Dette gælder også for udskiftede og reparerede dele.

Denne garanti bortfalder, hvis produktet er blevet beskadiget eller anvendt og vedligeholdt forkert.

Garantien dækker materiale- og produktionsfejl. Denne garanti dækker hverken produktdele, der er udsat for normal slitage og derfor er at betragte som sliddele (f.eks. batterier, akkumulatorer, slanger, farvepatroner), eller skader på skrøbelige dele, f.eks. kontakter eller dele af glas.

● Afvikling af garantisager

For at kunne garantere en hurtig sagsbehandling af deres forespørgsel, bedes De følge følgende anvisninger:

Opbevar kassebon og artikelnummer (IAN 460919_2401) som købsdokumentation, så disse kan fremlægges på forespørgsel.

Artikelnumrene er angivet på typeskiltet, ved en indgravering, på forsiden af vejledningen (nederst til venstre) eller på et mærkat på bag- eller undersiden.

Hvis der forekommer funktionsfejl eller andre mangler, skal De først kontakte nedenstående serviceafdeling telefonisk eller via e-mail.

Et produkt, der er registreret som defekt, kan De derefter sende portofrit til den meddelte serviceadresse ved vedlægning af købsbeviset

(kassebon) og angivelsen af, hvori manglen består, og hvornår den er opstået.

● Service

DK **Service Danmark**

Tel.: 80253972

E-Mail: owim@lidl.dk



Légende des pictogrammes utilisés	Page 44
Introduction	Page 45
Utilisation conforme	Page 45
Descriptif des pièces	Page 45
Caractéristiques techniques.....	Page 46
Contenu de la livraison.....	Page 47
Consignes de sécurité	Page 48
Consignes de sécurité relatives aux piles/ piles rechargeables.....	Page 53
Charger le produit	Page 55
Utilisation	Page 56
Sécurité de transport.....	Page 56
Rasage	Page 57
Rasage à sec.....	Page 57
Rasage humide (en mode sans fil uniquement)	Page 58
Nettoyage et entretien	Page 58
Nettoyage à sec du sabot de rasage	Page 59
Nettoyage du sabot de rasage avec de l'eau	Page 59
Mise au rebut	Page 60
Garantie	Page 61
Faire valoir sa garantie.....	Page 62
Service après-vente	Page 63

Légende des pictogrammes utilisés



Lire le mode d'emploi !



Respecter les avertissements et les consignes de sécurité !



Volt



Courant alternatif/Tension alternative



Courant continu/Tension continue



Indice de protection II

IP44

Protection contre les dégâts dus aux projections d'eau (vaut aussi pour l'adaptateur)

IPX6

Protection contre les forts jets d'eau



Touche MARCHE/ARRÊT



Utilisation dans des pièces fermées



Connecteur USB Type C



La marque CE indique la conformité aux directives européennes applicables à ce produit.

Rasoir à têtes rotatives SRR 3.7 A1

● Introduction



Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des indications importantes pour la sécurité, l'utilisation et la mise au rebut. Veuillez lire consciencieusement toutes les indications d'utilisation et de sécurité du produit. Ce produit doit uniquement être utilisé conformément aux instructions et dans les domaines d'application spécifiés. Lors d'une cession à tiers, veuillez également remettre tous les documents.

● Utilisation conforme

Ce produit est un rasoir électrique rotatif exclusivement dédié au rasage des poils masculins. Le produit a été conçu pour une utilisation domestique. Il n'est pas adapté à des fins commerciales. Le produit doit uniquement être utilisé dans des pièces fermées.

● Descriptif des pièces

Rasoir électrique rotatif (Fig. A)

- | | | | |
|---|------------------------------------|---|----------------------------|
| 1 | Tête de rasage | 6 | Écran |
| 2 | Touche de déverrouillage | 7 | Connexion de fiche secteur |
| 3 | Sabot de rasage | 8 | Câble USB (Type A vers C) |
| 4 | Touche MARCHÉ/ARRÊT | 9 | Bloc d'alimentation |
| 5 | Poignées latérales
(Soft Touch) | | |

Écran (Fig. B)

- 10 Affichage de capacité de batterie
- 11 Symbole de pile
- 12 Symbole de connecteur
- 13 Symbole de nettoyage
- 14 Symbole de cadenas

Accessoires (Fig. C)

- 15 Housse de protection
- 16 Brosse de nettoyage
- 17 Cache de protection
- 18 Bouteille d'huile de coupe

● Caractéristiques techniques

Rasoir à têtes rotatives : **HG12019**

- Entrée : 5V $\overline{=}$, 1 A
Pile : 1 x 3,7V Li-ions, 800mAh
Température de fonctionnement : 0 °C à +40 °C
Consommation d'électricité en mode de veille : 0,1 W

Pour recharger le produit, utilisez uniquement le chargeur suivant :

Information	Valeur	Unité
Nom ou marque commerciale du fabricant, numéro de registre du commerce et adresse	Zhejiang Mootree Electronic Technology Co., Ltd 91331100063153135U Floor 3, Plant 2, No.107, xianglong stree Nanmingshan Street, Liandu District 32300 Lishui City, Zhejiang Province PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA	
Identification du modèle	M26EU050100	
Tension d'entrée	100-240	V~

Information	Valeur	Unité
Fréquence du courant alternatif d'entrée	50-60	Hz
Tension de sortie	5,0	V
Courant de sortie	1,0	A
Puissance de sortie	5,0	W
Efficacité moyenne en fonctionnement	75,2	%
Consommation électrique hors charge	0,07	W
Indice de protection	II/□	
Courant d'entrée	0,2	A

● Contenu de la livraison

- | | |
|-----------------------------|------------------------------|
| 1 rasoir électrique rotatif | 1 brosse de nettoyage |
| 1 câble USB (Type A vers C) | 1 housse de protection |
| 1 chargeur | 1 mode d'emploi |
| 1 cache de protection | 1 bouteille d'huile de coupe |



Consignes de sécurité



⚠️ AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT ET RISQUE D'ACCIDENT

POUR LES NOURRISSONS ET LES EN-

FANTS ! Ne laissez jamais les enfants jouer sans surveillance avec l'emballage ou le produit. Risque d'asphyxie.

- Ce produit peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans, par des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou encore par toute personne manquant d'expérience et/ou de connaissances, à condition que celles-ci aient été instruites de l'utilisation sécurisée de ce produit et des dangers qui en résultent. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et la maintenance utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants non surveillés.



⚠️ DANGER ! Ce symbole indique que le produit peut être lavé à l'eau

courante. Débranchez au préalable le produit du secteur. Pour le fonctionnement sur secteur, utilisez uniquement l'adaptateur d'origine.

- **⚠ Avertissement !** Veillez à ce que l'adaptateur secteur et le câble restent secs !
- Le rasoir doit être séparé du câble secteur avant d'être nettoyé avec de l'eau.
- Ne pas utiliser ce produit branché sur le secteur à proximité de baignoires, de douches, de lavabos ou d'autres récipients contenant de l'eau.
- Protégez de l'humidité et de l'eau (projections ou gouttes) le produit branché sur le secteur.
- Ne manipulez pas le produit branché sur le secteur si vos mains sont humides ou mouillées.
- En cas de fonctionnement sur le secteur, le produit, le câble et l'adaptateur ne doivent être ni plongés dans de l'eau ou dans un autre liquide, ni nettoyés à l'eau courante.
- Si le produit tombe dans l'eau, débranchez immédiatement l'adaptateur et ne sortez qu'ensuite le produit de l'eau. Dans ce cas, n'utilisez

plus le produit. Faites-le contrôler par un spécialiste.

- Si du liquide pénètre dans le produit, faites contrôler le produit avant de le mettre de nouveau en service.
- Si vous utilisez le produit dans une salle de bains, débranchez l'adaptateur après usage, car la proximité avec l'eau constitue aussi un danger lorsque le produit est éteint.
- À titre de protection supplémentaire, il est recommandé d'installer dans le circuit électrique un disjoncteur différentiel (FI/RCD) dont le courant de déclenchement assigné est de 30 mA max. Demandez conseil à un électricien. Le montage doit être impérativement effectué par un électricien.
- N'allumez pas le produit si le produit, l'adaptateur ou le câble ont des défauts visibles, ou si le produit est précédemment tombé.
- Ne branchez l'adaptateur dans une prise de courant que lorsque le câble est relié au produit.

- Branchez seulement l'adaptateur à une prise de courant correctement installée et facilement accessible, dont la tension correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique. La prise de courant doit rester facilement accessible même après le branchement du produit.
- Veillez à ce que le câble ne soit pas endommagé par des bords tranchants ou des points chauds.
- Veillez à ce que le câble ne soit ni pincé ni écrasé.
- Afin de retirer l'adaptateur de la prise, toujours tirer l'adaptateur et non le câble.
- Débranchez l'adaptateur de la prise électrique après chaque utilisation, après chaque charge, lorsqu'un dysfonctionnement survient, avant de relier le produit à la fiche de raccordement, avant de nettoyer le produit et en cas d'orage.
- Pour éviter tout risque, ne modifiez pas le produit. Confiez toutes les réparations à un électricien ou au SAV.
- Les pointes du sabot pour barbe sont aiguisées. Prenez-y garde.

- N'utilisez pas le produit avec un sabot abîmé.
- Éteignez le produit avant de placer ou de remplacer un sabot, ou avant de le nettoyer.
- Placez le câble en sorte que personne ne marche ou ne trébuche dessus.
- Ne pas utiliser le produit sur des blessures ouvertes, des coupures, des coups de soleil ou des ampoules.
- Utilisez uniquement les accessoires d'origine.
- Ne posez en aucun cas le produit sur des surfaces chaudes (p. ex. des plaques de cuisson) ou à proximité de sources de chaleur ou d'un feu ouvert.
- Ne recouvrez jamais l'adaptateur afin d'éviter toute surchauffe.




Consignes de sécurité relatives aux piles/piles rechargeables

- **⚠ Avertissement !** Pour recharger la pile, utilisez uniquement l'adaptateur (M26EU050100) livré avec ce produit.
- **DANGER DE MORT !** Rangez les piles/piles rechargeables hors de la portée des enfants. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin !
- Une ingestion peut entraîner des brûlures, une perforation des tissus mous et la mort. Des brûlures graves peuvent apparaître dans les 2 heures suivant l'ingestion.
- **⚠ Risque d'explosion !** Ne rechargez jamais des piles non rechargeables. Ne court-circuitiez pas les piles/piles rechargeables et/ou ne les ouvrez pas ! Autrement, vous risquez de provoquer une surchauffe, un incendie ou une explosion.

- Ne jetez jamais des piles/piles rechargeables au feu ou dans l'eau.
- Ne pas soumettre les piles/piles rechargeables à une charge mécanique.

Risque de fuite des piles/piles rechargeables

- Évitez d'exposer les piles/piles rechargeables à des conditions et températures extrêmes susceptibles de les endommager, par ex. sur des radiateurs/exposition directe aux rayons du soleil.
- Lorsque les piles/piles rechargeables fuient, évitez tout contact du produit chimique avec la peau, les yeux ou les muqueuses ! Rincez les zones touchées à l'eau claire et consultez immédiatement un médecin !
-  **PORTER DES GANTS DE PROTECTION !** Les piles/piles rechargeables endommagées ou sujettes à des fuites peuvent provoquer des brûlures au contact de la peau. Vous devez donc porter des gants adéquats pour les manipuler.

- Ce produit contient une pile rechargeable ne pouvant pas être remplacée par l'utilisateur. Le démontage ou le remplacement de la pile rechargeable doit uniquement être effectué par le fabricant, son service après-vente ou une personne possédant une qualification similaire, afin de prévenir toute mise en danger. Lors de la mise au rebut, il y a lieu de rappeler que ce produit contient une pile rechargeable.
- Nettoyez le produit (voir « Nettoyage et entretien »).

● Charger le produit

Remarque : Avant la première utilisation et avant toutes les autres, charger le produit pendant 60 minutes.

Remarque : La capacité de la pile [10] est affichée à l'écran [6] en pourcentages (01, 02, 03, ... , 100% - par pas de 1%).

Remarque : Lorsque la pile est presque vide, le symbole de fiche [12] de l'écran [6] clignote en rouge. Le produit ne peut fonctionner sans branchement secteur que très peu de temps.

Remarque : Un cycle de charge rapide d'env. 5 minutes est suffisant pour un rasage.

Remarque : La durée de fonctionnement sans branchement secteur est de 60 minutes si la pile est complètement chargée.

- Éteignez le produit avec le bouton MARCHÉ/ARRÊT [4].
- Connectez le câble USB [8] à la connexion de fiche secteur [7] du produit.
- Branchez l'adaptateur [9] sur une prise de courant facilement accessible, dont la tension correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique.
- Le symbole de fiche [12] sur l'écran [6] s'allume en rouge, et la charge de la pile est en cours. La pile est complètement chargée lorsque 100% s'affiche à l'écran [6].

● Utilisation

⚠ ATTENTION ! Après le déballage, il peut y avoir des résidus d'huile sur les têtes de rasage [1] du sabot de rasage [3]. Retirez-les avant la mise en service, avec un chiffon absorbant et non pelucheux.

- Utilisez le cache de protection [17] pour le sabot si vous ne vous servez pas du produit. Faites glisser avec précaution le cache de protection [17] sur le sabot (cf. Fig. D).
- Retirez le cache de protection [17] en l'ôtant avec précaution du sabot.

● Sécurité de transport

Le symbole de cadenas [14] s'allume pendant quelques secondes si un bouton est pressé alors que la sécurité de transport est activée.

- Maintenez le bouton MARCHÉ/ARRÊT [4] durant 3 secondes, afin d'éteindre/d'allumer la sécurité de transport.

- Le branchement de l'adaptateur **9** désactive la sécurité de transport. Celle-ci ne peut pas être activée lorsque l'appareil fonctionne sur secteur.

● **Rasage**

- N'exercez pas de pression excessive sur les têtes de rasage **1**. Elles sont fines et pourraient être légèrement endommagées.
- Le rasage peut être effectué sur pile et sur secteur.
- Après les premières utilisations, des rougeurs provisoires ou une irritation de la peau peuvent apparaître, car la peau doit s'habituer au rasage. Le phénomène est normal et dure en général entre 2 et 4 semaines.

● **Rasage à sec**

- Retirez le cache de protection **17** et placez le sabot de rasage **3** sur le produit.
- Appuyez sur le bouton MARCHE/ARRÊT **4**.
- Maintenez les têtes de rasage **1** parallèlement à la surface de la peau et menez-les sur votre visage en faisant de légers mouvements circulaires.
- Rasez contre le sens des poils.
- Aux endroits difficiles comme le menton, tendez la peau pour obtenir un meilleur résultat.
- Après le rasage, éteignez le produit en pressant le bouton MARCHE/ARRÊT **4**.

● Rasage humide (en mode sans fil uniquement)

- Un rasage humide n'est autorisé que si l'appareil fonctionne sur batterie.
- Pour un rasage humide, utilisez exclusivement de la mousse à raser ou du savon, mais jamais de gel ni de crème. Ceux-ci pourraient rester accrochés aux têtes de rasage **1**.
- Avant le rasage, appliquez une fine couche de mousse à raser sur votre visage.
- Rasez-vous le visage comme indiqué au chapitre « Rasage à sec ».
- Lors du rasage, si de la mousse bouche l'unité de coupe contenant les têtes de rasage **1**, nettoyez l'unité de coupe à l'eau courante (cf. le chapitre « Nettoyage et entretien »).

● Nettoyage et entretien

La minuterie intégrée du produit additionne les temps de rasage. Après 30 minutes de rasage, le symbole de nettoyage **13** commence à clignoter sur l'écran **6**. Il vous rappelle que le nettoyage minutieux doit être effectué régulièrement. Si vous désactivez le produit lorsque le symbole de nettoyage **13** clignote, le minuteur recommence à compter le temps de rasage.

- En cas de fonctionnement sur le secteur, le produit, le câble et l'adaptateur ne doivent être ni plongés dans de l'eau ou dans un autre liquide, ni nettoyés à l'eau courante.
- Éteignez le produit avant chaque nettoyage.
- L'unité de coupe du sabot de rasage **3** peut être nettoyée avec de l'eau. N'utilisez pas d'autres liquides.
- N'utilisez pas de produit d'entretien agressif ou abrasif.

- Si vous n'utilisez pas le produit pendant une durée prolongée, rangez-le dans sa housse de protection [15].

Remarque : N'exposez pas le produit à un ensoleillement direct ou à de la chaleur. La température ambiante idéale doit se situer entre -10 et +60 °C. Des températures extrêmement basses ou hautes peuvent endommager la batterie ou le produit. Nous recommandons de charger le produit pendant au moins 60 minutes si vous souhaitez le stocker pendant plus de 6 mois.

Remarque : Pour l'entretien/la maintenance des parties de coupe mobiles, il est possible d'utiliser un type courant d'huile à machine à coudre sans acide.

● Nettoyage à sec du sabot de rasage

- Après chaque rasage, nettoyez les têtes de rasage [1] avec la brosse de nettoyage [16] fournie.
- Retirez la tête de rasage [1] (voir Fig. E).
- Tapotez avec précaution l'unité de coupe.
- Éliminez les résidus de poils au moyen de la brosse de nettoyage [16].
- Nettoyez la surface extérieure des têtes de rasage [1] avec une serviette légèrement humide.

● Nettoyage du sabot de rasage avec de l'eau

Les têtes de rasage [1] du sabot de rasage [3] peuvent être nettoyées avec de l'eau.

- Retirez la tête de rasage **1** (voir Fig. E).
- Nettoyez l'unité de coupe à l'eau courante. Faites couler de l'eau de l'intérieur vers l'extérieur à travers les têtes de rasage **1**.
- Faites complètement sécher toutes les pièces.
- Fermez l'unité de coupe afin qu'elle s'enclenche.

Remarque : Vous pouvez commander la tête de rasage **1** en ligne sur le site www.optimex-shop.com au moyen du numéro d'article 460919_2401.

● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abbréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques/20-22 : papiers et cartons/80-98 : matériaux composite.



Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

Les piles/piles rechargeables défectueuses ou usagées doivent être recyclées. Les piles et/ou piles rechargeables et/ou le produit doivent être retournés dans les centres de collecte proposés.



Pollution de l'environnement par la mise au rebut incorrecte des piles/piles rechargeables !

Les piles/piles rechargeables ne doivent pas être mises au rebut avec les ordures ménagères. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et doivent être considérées comme des déchets spéciaux. Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb. Pour cette raison, veuillez toujours déposer les piles/piles rechargeables usagées dans les conteneurs de recyclage communaux.

● Garantie

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts, et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaut de matériau ou de fabrication, vous avez des droits légaux vis-à-vis du vendeur du produit. Vos droits légaux ne sont en aucun cas limités par notre garantie mentionnée ci-dessous.

La garantie de ce produit est de 3 ans à partir de la date d'achat. La période de garantie commence à la date d'achat. Conservez l'original de la preuve d'achat dans un endroit sûr car ce document est nécessaire pour prouver l'achat.

Tout dommage ou défaut déjà présent au moment de l'achat doit être signalé immédiatement après le déballage du produit.

Si le produit présente un défaut de matériau ou de fabrication dans les 3 ans qui suivent la date d'achat, nous le réparerons ou le remplacerons - à notre choix - gratuitement pour vous. La période de garantie n'est pas prolongée par une demande de garantie acceptée. Cette mesure s'applique également pour les pièces remplacées et réparées.

Cette garantie est annulée si le produit a été endommagé ou utilisé ou entretenu de manière incorrecte.

La garantie couvre les défauts de matériels et de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les pièces du produit soumises à une usure normale, et qui sont donc considérées comme des pièces d'usure (par exemple les piles, les piles rechargeables, tuyaux, les cartouches d'encre), ni les dommages aux pièces fragiles, par exemple les interrupteurs ou les pièces en verre.

● Faire valoir sa garantie

Pour garantir la rapidité d'exécution de la procédure de garantie, veuillez respecter les indications suivantes :

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence du produit (par ex. IAN 460919_2401) à titre de preuve d'achat pour toute demande.

Le numéro de référence de l'article est indiqué sur la plaque d'identification, gravé sur la page de titre de votre manuel (en bas à gauche) ou sur un autocollant apposé sur la face arrière ou inférieure du produit.

En cas de dysfonctionnement du produit, ou de tout autre défaut, contactez en premier lieu le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous.

Vous pouvez alors envoyer franco de port tout produit considéré comme défectueux au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve

d'achat (ticket de caisse) et d'une description écrite du défaut avec mention de sa date d'apparition.

● Service après-vente

FR Service après-vente France

Tél. : 0800904879

E-Mail : owim@lidl.fr

BE Service après-vente Belgique

Tél. : 080071011










Tél. : 80023970 (Luxembourg)

E-Mail : owim@lidl.be



Legenda van de gebruikte pictogrammen	Pagina 65
Inleiding	Pagina 66
Correct en doelmatig gebruik	Pagina 66
Beschrijving van de onderdelen.....	Pagina 66
Technische gegevens.....	Pagina 67
Omvang van de levering.....	Pagina 68
Veiligheidsinstructies	Pagina 69
Veiligheidsinstructies voor batterijen/accu's	Pagina 73
Product opladen	Pagina 76
Bediening	Pagina 76
Transportbeveiliging.....	Pagina 77
Scheren	Pagina 77
Droogscheren.....	Pagina 77
Nat scheren (alleen snoerloos).....	Pagina 78
Reiniging en onderhoud	Pagina 78
Scheerkophouder droog reinigen.....	Pagina 79
Scheerkophouder nat reinigen.....	Pagina 80
Afvoer	Pagina 80
Garantie	Pagina 81
Afwikkeling in geval van garantie	Pagina 82
Service	Pagina 83

Legenda van de gebruikte pictogrammen

	Lees de gebruiksaanwijzing!
	Neem de waarschuwingen en veiligheidsinstructies in acht!
	Volt
	Wisselstroom/-spanning
	Gelijkstroom/-spanning
	Beschermingsklasse II
IP44	Beschermt tegen het schadelijke binnendringen van water (geldt voor adapter)
IPX6	Bescherming tegen krachtige waterstralen
	AAN/UIT-knop
	Voor gebruik in gesloten ruimtes
	USB-type-C-stekker
CE	De CE-markering duidt op conformiteit met relevante EU-richtlijnen die van toepassing zijn op dit product.

Roterend scheerapparaat SRR 3.7 A1

● Inleiding



Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U heeft voor een hoogwaardig product gekozen. De gebruiksaanwijzing is een deel van het product. Deze bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en verwijdering. Maakt U zich voor de ingebruikname van het product met alle bedienings- en veiligheidsvoorschriften vertrouwd. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Overhandig alle documenten bij doorgifte van het product aan derden.

● **Correct en doelmatig gebruik**

Bij dit product gaat het om een rotatiescheerapparaat dat uitsluitend is bedoeld voor het trimmen/scheren van menselijke haren. Het product is alleen bedoeld voor privé-doeleinden en mag niet voor commerciële doeleinden worden gebruikt. Het product mag alleen binnenshuis worden gebruikt.

● **Beschrijving van de onderdelen**

Rotatiescheerapparaat (afb. A)

- | | | | |
|---|---------------------------|---|---------------------------|
| 1 | Scheerkop | 6 | Display |
| 2 | Ontgrendelingsknop | 7 | Netstekker-aansluiting |
| 3 | Scheerkophouder | 8 | USB-kabel (type A naar C) |
| 4 | AAN/UIT-knop | 9 | Netadapter |
| 5 | Greepvlakken (soft-touch) | | |

Display (afb. B)

- 10 Accucapaciteit
- 11 Batterijsymbool
- 12 Stekkersymbool
- 13 Reinigingssymbool
- 14 Slotsymbool

Accessoires (afb. C)

- 15 Beschermhoes
- 16 Schoonmaakkwastje
- 17 Beschermkapje
- 18 Flesje olie

● Technische gegevens

Rotatiescheerapparaat:

HG12019

Ingang:

5V $\overline{=}$, 1 A

Accu:

1 x 3,7V li-ion, 800 mAh

Bedrijfstemperatuur:

0 °C tot + 40 °C

Stroomverbruik in standby-modus: 0,1 W

Gebruik voor het opladen van het product alleen de volgende lader:

Informatie	Waarde	Eenheid
Naam of handelsmerk van de fabrikant, handelsregisternummer en adres	Zhejiang Mootree Electronic Technology Co., Ltd 91331100063153135U Floor 3, Plant 2, No.107, xianglong stree Nanmingshan Street, Liandu District 32300 Lishui City, Zhejiang Province PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA	
Modelaanduiding	M26EU050100	
Ingangsspanning	100-240	V~

Informatie	Waarde	Eenheid
Ingangswisselstroomfrequentie	50-60	Hz
Uitgangsspanning	5,0	V
Uitgangsstroom	1,0	A
Uitgangsvermogen	5,0	W
Gemiddelde efficiëntie tijdens het gebruik	75,2	%
Opgenomen vermogen bij nullast	0,07	W
Beschermingsklasse	II/□	
Ingangsstroom	0,2	A

● Omvang van de levering

- | | |
|-----------------------------|----------------------|
| 1 rotatiescheerapparaat | 1 schoonmaakkwastje |
| 1 USB-kabel (type A naar C) | 1 beschermhoes |
| 1 lader | 1 gebruiksaanwijzing |
| 1 beschermkapje | 1 flesje olie |



Veiligheidsinstructies

-  **WAARSCHUWING!**
LEVENSGEVAAR EN KANS OP ONGEVALLLEN VOOR KLEUTERS EN KINDEREN! Laat kinderen nooit zonder toezicht bij het verpakkingsmateriaal of het product. Er bestaat verstikkingsgevaar.
- Dit product kan door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met beperkte fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en/of kennis worden gebruikt, als zij onder toezicht staan of geïnstrueerd werden met betrekking tot het veilige gebruik van het product en de hieruit voortvloeiende gevaren begrepen hebben. Kinderen mogen niet met het product spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
-  **GEVAAR!** Dit symbool geeft aan dat u het product onder stromend water

kunt afspoelen. Haal eerst de aansluitstekker uit het product. Gebruik voor de stroomvoorziening alleen de meegeleverde originele netadapter.

- **⚠ WAARSCHUWING!** Houd de netadapter en de kabel droog!
- Haal de kabel van de netadapter uit het scheerapparaat voordat het met water wordt schoongemaakt.
- Gebruik dit product niet op netvoeding in de buurt van badkuipen, douches, wastafels of andere voorwerpen die met water gevuld zijn.
- Bescherm het product tegen vocht, drup- of spatwater als het op netvoeding werkt.
- Bedien het product niet met natte handen als het op netvoeding werkt.
- Het product, de kabel en de netadapter mogen niet in water of andere vloeistoffen worden gedompeld en niet onder stromend water worden afgespoeld als het op netvoeding werkt.
- Mocht het product toch eens in het water vallen, trek dan onmiddellijk de netadapter uit het stopcontact en haal pas daarna het product eruit. Gebruik het product in dit geval niet meer

maar laat het door een vakkundig bedrijf controleren.

- Als er vloeistof in het product terecht is gekomen, laat het product dan controleren voordat het opnieuw in gebruik wordt genomen.
- Als het product in een badkamer wordt gebruikt, moet na gebruik de netadapter uit het stopcontact worden gehaald aangezien de nabijheid van water een gevaar vormt, ook wanneer het product is uitgeschakeld.
- Als extra bescherming wordt de installatie van een aardlekschakelaar (FI/RCD) met een nominale uitschakelstroom van niet meer dan 30 mA in de stroomkring aangeraden. Vraag uw installateur om raad. Laat het inbouwen uitsluitend door een elektricien uitvoeren.
- Neem het product niet in gebruik als het product, de netadapter of de kabel zichtbaar zijn beschadigd of als iemand het product heeft laten vallen.
- Steek de netadapter pas dan in het stopcontact als de aansluitstekker in het product zit.

- Sluit de netadapter alleen aan op een correct geïnstalleerd, goed bereikbaar stopcontact waarvan de spanning overeenkomt met de informatie op het typeplaatje. Het stopcontact moet ook na het aansluiten goed toegankelijk zijn.
- Zorg ervoor dat de kabel niet door scherpe randen of hete plekken kan worden beschadigd.
- Zorg ervoor dat de kabel niet wordt ingeklemd of geplet.
- Trek altijd aan de netadapter, nooit aan de kabel om de netadapter uit het stopcontact te halen.
- Haal de netadapter uit het stopcontact, na elk gebruik, na het opladen, als er sprake is van een storing, voordat u het product met de aansluitstekker verbindt, voordat u het product schoonmaakt en tijdens onweer.
- Voer geen veranderingen aan het product uit om gevaren te voorkomen. Laat reparaties alleen door een vakkundig bedrijf resp. in het service-center uitvoeren.
- De punten van de baardtrimmer zijn scherp. Ga er voorzichtig mee om.

- Gebruik het product niet met een beschadigd opzetstuk.
- Schakel het product uit voordat u de opzetstukken erop zet of omwisselt en voor elke reiniging.
- Leg de kabel zodanig dat niemand erover kan struikelen of erop kan gaan staan.
- Gebruik het product niet in de buurt van open wonden, snijwonden, verbranding door de zon of blaren.
- Gebruik alleen de originele accessoires.
- Leg het product nooit op hete oppervlakken (bijv. kookplaten) of in de buurt van warmtebronnen of open vuur.
- Dek de netadapter niet af, om oververhitting te voorkomen.



Veiligheidsinstructies voor batterijen/accu's

- **⚠ WAARSCHUWING!** Gebruik voor het opladen van de accu alleen de verwijderbare

netadapter (M26EU050100) die met dit product is meegeleverd.

- **LEVENSGEVAAR!** Houd batterijen/accu's buiten het bereik van kinderen. Raadpleeg bij inslikken onmiddellijk een arts!
- Inslikken kan leiden tot inwendige verbrandingen, perforatie van zacht weefsel en tot de dood. Ernstige inwendige verbrandingen kunnen binnen 2 uur na het inslikken optreden.
-  **EXPLOESIEGEVAAR!** Laad niet oplaadbare batterijen nooit op. Sluit de batterijen/accu's niet kort en/of open deze niet. Daardoor kan de batterij oververhit raken, in brand vliegen of exploderen.
- Gooi batterijen/accu's nooit in het vuur of water.
- Stel batterijen/accu's nooit bloot aan mechanische belastingen.

Risico dat de batterijen/accu's lekken

- Vermijd extreme omstandigheden en temperaturen die invloed op de batterijen/accu's

zouden kunnen hebben bijv. radiatoren/
direct zonlicht.

- Bij lekkende batterijen/accu's het contact van de chemicaliën met de huid, ogen en slijmvliezen vermijden! Spoel de desbetreffende plekken direct af met schoon water en raadpleeg onmiddellijk een arts!
-  **DRAAG VEILIGHEIDSHAND-
SCHOENEN!** Lekkende of beschadigde batterijen/accu's kunnen in geval van huidcontact chemische brandwonden veroorzaken. Draag daarom in dit geval geschikte veiligheidshandschoenen.
- Dit product heeft een geïntegreerde accu die niet door de gebruiker kan worden vervangen. Demontage of vervangen van de accu mag alleen door de fabrikant of diens klantenservice of een vergelijkbaar gekwalificeerde persoon worden uitgevoerd, om gevaren te vermijden. Let er bij de afvoer op dat dit product een accu bevat.
- Reinig het product (zie onderdeel "Reiniging en onderhoud").

● Product opladen

Opmerking: laad voor de eerste ingebruikname en voor de volgende keren dat het product wordt opgeladen het product steeds 60 minuten op.

Opmerking: de weergave van de accucapaciteit [10] wordt op het display [6] in procenten getoond (01, 02, 03, ... , 100% in stappen van 1%).

Opmerking: als de accu bijna leeg is, knippert het stekkersymbool [12] op het display [6] rood. Het product kan dan nog kort worden gebruikt zonder stroomvoorziening.

Opmerking: snel opladen, voldoende voor een keer scheren, duurt ca. 5 minuten.

Opmerking: de gebruiksduur zonder stroomvoorziening met een volledig opgeladen accu bedraagt ca. 60 minuten.

- Schakel het product met de AAN/UIT-knop [4] uit.
- Verbind de USB-kabel [8] met de netstekker-aansluiting [7] van het product.
- Steek de netadapter [9] in een goed toegankelijk stopcontact waarvan de spanning overeenkomt met de informatie op het typeplaatje.
- Het stekkersymbool [12] op het display [6] brandt rood en de accu wordt opgeladen. Als de accu volledig is opgeladen, wordt op het display [6] 100% getoond.

● Bediening

⚠ PAS OP! Na het uitpakken kunnen er nog olieresten op de scheerkoppen [1] van de scheerkophouder [3] zitten. Verwijder deze voor de ingebruikname met een absorberende, pluisvrije doek.

- Gebruik de beschermkap **17** voor de scheerkophouder als u het product niet gebruikt. Schuif de beschermkap **17** voorzichtig op de scheerkophouder (zie afb. D).
- Verwijder de beschermkap **17** door deze voorzichtig van de scheerkophouder af te trekken.

● Transportbeveiliging

Het slotsymbool **14** blijft enkele seconden lang branden als bij geactiveerde transportbeveiliging op een knop wordt gedrukt.

- Houd de AAN/UIT-knop **4** ca. 3 seconden ingedrukt om de transportbeveiliging in resp. uit te schakelen.
- Door het aansluiten van de netadapter **9** wordt de transportbeveiliging uitgeschakeld. Op netvoeding kan deze niet worden uitgeschakeld.

● Scheren

- Oefen geen overmatige druk uit op de scheerkoppen **1**. Deze zijn dun en kunnen gemakkelijk worden beschadigd.
- Het scheren is zowel snoerloos als op netvoeding mogelijk.
- Na de eerste paar keren kan de huid tijdelijk rood worden en geïrriteerd zijn omdat de huid eerst aan het scheren moet wennen. Dit verschijnsel is vrij normaal en duurt in de regel tussen de 2 en 4 weken.

● Droogscheren

- Verwijder de beschermkap **17** en plaats de scheerkophouder **3** op het product.

- Druk op de AAN/UIT-knop **4**.
- Houd de scheerkoppen **1** parallel t.o.v. het huidoppervlak en beweeg ze behoedzaam met ronddraaiende bewegingen over uw gezicht.
- Scheer tegen de baardgroeirichting in.
- Trek de huid op lastige plekken zoals bijv. bij de kin strak om een beter resultaat te krijgen.
- Schakel het product na het scheren uit door op de AAN/UIT-knop **4** te drukken.

● Nat scheren (alleen snoerloos)

- Nat scheren is alleen snoerloos toegestaan.
- Gebruik voor het natscheren uitsluitend scheer- of zeepschuim, maar nooit scheergel of scheercreme. Dit kan aan de scheerkoppen **1** blijven plakken.
- Breng voor het scheren een dunne laag scheerschuim aan op uw gezicht.
- Scheer uw gezicht zoals beschreven bij het onderdeel "Droogscheren".
- Als bij het scheren de scheerunit met de scheerkoppen **1** verstopt raakt door het scheerschuim, maakt u de scheerunit schoon onder stromend water (zie onderdeel "Reiniging en onderhoud").

● Reiniging en onderhoud

Een ingebouwde timer in het product telt de scheertijden bij elkaar op. Na 30 minuten scheren begint het reinigingssymbool **13** in het display **6** te knipperen. Zo wordt u herinnerd aan de grondige reiniging die regelmatig moet worden uitgevoerd. Als u het product uitschakelt terwijl

het reinigingssymbool **13** knippert, begint de timer weer van voren af aan met het bijhouden van de scheertijd.

- Het product, de kabel en de netadapter mogen niet in water of andere vloeistoffen worden gedompeld en niet onder stromend water worden afgespoeld als het op netvoeding werkt.
- Schakel het product altijd voor de reiniging uit.
- De scheerunit van de scheerkophouder **3** mag met water worden schoongemaakt. Gebruik geen andere vloeistoffen.
- Gebruik geen agressieve of schurende reinigingsmiddelen.
- Berg het product op in de beschermhoes **15** als u het product gedurende een langere tijd niet gebruikt.

Opmerking: stel het product niet bloot aan direct zonlicht of hitte. De ideale omgevingstemperatuur ligt tussen -10 en +60 °C. Extreem lage of hoge temperaturen kunnen de accu of het product beschadigen. Wij adviseren om het product minstens 60 minuten op te laden wanneer u het langer dan 6 maanden wilt opbergen.

Opmerking: voor de verzorging en het onderhoud van de bewegende delen van de scheerkop kan normale zuurvrije naaimachineolie worden gebruikt.

● Scheerkophouder droog reinigen

- Reinig de scheerkoppen **1** altijd na het scheren met de meegeleverde reinigingsborstel **16**.
- Trek de scheerkop **1** eraf (zie afb. E).
- Klop de scheerunit voorzichtig uit.
- Verwijder haarresten met de reinigingsborstel **16**.
- Reinig de buitenkant van de scheerkoppen **1** met een iets vochtige doek.

● Scheerkophouder nat reinigen

De scheerkoppen **1** van de scheerkophouder **3** mogen met water worden schoongemaakt.

- Trek de scheerkop **1** eraf (zie afb. E).
- Reinig de scheerunit onder stromend water. Laat het water van binnen naar buiten door de scheerkoppen **1** stromen.
- Laat alle onderdelen volledig drogen.
- Klap de scheerunit dicht zodat deze vastklikt.

Opmerking: u kunt de scheerkop **1** via het artikelnummer 460919_2401 online op de website www.optimex-shop.com nabestellen.

● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen/20-22: papier en vezelplaten/80-98: composietmaterialen.



Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.

Defecte of verbruikte batterijen/accu's moeten worden gerecycled. Geef batterijen/accu's en/of het product af bij de daarvoor bestemde verzamelstations.



Milieuschade door foutieve verwijdering van de batterijen/accu's!

Batterijen/accu's mogen niet via het huisvuil worden weggegooid. Ze kunnen giftige zware metalen bevatten en vallen onder het chemisch afval. De chemische symbolen van de zware metalen zijn: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood. Geef verbruikte batterijen/accu's daarom af bij een gemeentelijk inzamelpunt.

● Garantie

Het product werd volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen gemaakt en voor de uitlevering zorgvuldig gecontroleerd. In geval van materiaal- of fabricagefouten hebt u tegenover de verkoper van het product wettelijke rechten. Uw wettelijke rechten worden op geen enkele manier door onze hieronder vermelde garantie beperkt.

De garantie voor dit product bedraagt 3 jaar vanaf aankoopdatum. De garantieperiode gaat in op de datum van aankoop. Bewaar het originele bewijs van aankoop op een veilige plek aangezien dit document nodig is als bewijs.

Alle beschadigingen of gebreken die reeds op het moment van aankoop aanwezig zijn, moeten meteen na het uitpakken van het product worden gemeld.

Mocht het product binnen 3 jaar na aankoopdatum een materiaal- of fabricagefout vertonen, zullen wij het – naar onze keuze – gratis voor u repareren of vervangen. De garantieperiode wordt door een plaatsgevonden garantieverlening niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Deze garantie vervalt als het product werd beschadigd of onjuist is gebruikt of onderhouden.

De garantie dekt materiaal- en fabricagefouten af. Deze garantie dekt geen productonderdelen die aan normale slijtage onderhevig zijn en daarom als verbruiksartikelen worden beschouwd (bv. batterijen, oplaadbare batterijen, slangen, inktpatronen), noch dekt zij schade aan breekbare onderdelen, bv. schakelaars of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

● Afwikkeling in geval van garantie

Om een snelle afhandeling van uw reclamatie te waarborgen dient u de volgende instructies in acht te nemen:

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (bijv. IAN 460919_2401) als bewijs van aankoop bij de hand. Het artikelnummer vindt u op de typeplaat, ingegraveerd, op het titelblad van uw handleiding (linksonder) of als sticker op de achter- of onderzijde.

Wanneer er storingen in de werking of andere gebreken optreden, dient u eerst telefonisch of per e-mail contact met de onderstaande serviceafdeling op te nemen.

Een als defect geregistreerd product kunt u dan samen met uw aankoopbewijs (kassabon) en vermelding van de concrete schade alsmede het tijdstip van optreden voor u franco aan het u meegedeelde servicepunt verzenden.

● Service

NL Service Nederland

Tel.: 08000225537

E-Mail: owim@lidl.nl

BE Service België

Tel.: 080071011

Tel.: 80023970 (Luxemburg)

E-Mail: owim@lidl.be



Legende der verwendeten Piktogramme	Seite	85
Einleitung	Seite	86
Bestimmungsgemäße Verwendung	Seite	86
Teilebeschreibung	Seite	86
Technische Daten	Seite	87
Lieferumfang	Seite	88
Sicherheitshinweise	Seite	89
Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus	Seite	94
Produkt aufladen	Seite	96
Bedienung	Seite	97
Transportsicherung	Seite	97
Rasieren	Seite	98
Trockenrasur	Seite	98
Nassrasur (nur in der kabellosen Verwendung)	Seite	98
Reinigung und Pflege	Seite	99
Rasieraufsatz trocken reinigen	Seite	100
Rasieraufsatz nass reinigen	Seite	100
Entsorgung	Seite	101
Garantie	Seite	102
Abwicklung im Garantiefall	Seite	103
Service	Seite	103

Legende der verwendeten Piktogramme



Bedienungsanleitung lesen!



Warn- und Sicherheitshinweise beachten!



Volt



Wechselstrom/-spannung



Gleichstrom/-spannung



Schutzklasse II

IP44

Schutz gegen schädliches Eindringen von Wasser
(gilt für Adapter)

IPX6

Schutz gegen starkes Strahlwasser



EIN-/AUS-Taste



Gebrauch in geschlossenen Räumen



USB-Typ-C-Stecker



Das CE-Zeichen bestätigt die Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.

Rotationsrasierer SRR 3.7 A1

● Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden.

Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Bei diesem Produkt handelt es sich um einen Rotationsrasierer, der ausschließlich zum Schneiden von menschlichen Haaren vorgesehen ist. Das Produkt ist nur für den privaten Haushalt vorgesehen und darf nicht für gewerbliche Zwecke genutzt werden. Das Produkt darf nur in Innenräumen benutzt werden.

● Teilebeschreibung

Rotationsrasierer (Abb. A)

- | | | | |
|---|--------------------|---|---------------------------|
| 1 | Scherkopf | 5 | Seitengriffe (Soft Touch) |
| 2 | Entriegelungstaste | 6 | Display |
| 3 | Rasieraufsatz | 7 | Netzsteckeranschluss |
| 4 | EIN-/AUS-Taste | 8 | USB-Kabel (Typ A auf C) |
| | | 9 | Netzteil |

Display (Abb. B)

- 10 Anzeige der Akkukapazität
- 11 Batteriesymbol
- 12 Steckersymbol
- 13 Reinigungssymbol
- 14 Schlosssymbol

Zubehör (Abb. C)

- 15 Schutzhülle
- 16 Reinigungsbürste
- 17 Schutzkappe
- 18 Flasche Scheröl

● Technische Daten

Rotationsrasierer: HG12019

- Eingang: 5V $\overline{=}$, 1 A
Akku: 1 x 3,7V Li-Ion, 800 mAh
Betriebstemperatur: 0 °C bis + 40 °C
Stromverbrauch im
Standby-Modus: 0,1 W

Verwenden Sie zum Aufladen des Produkts nur das folgende Ladegerät:

Information	Wert	Einheit
Name oder Handelsmarke des Herstellers, Handelsregisternummer und Anschrift	Zhejiang Mootree Electronic Technology Co., Ltd 91331100063153135U Floor 3, Plant 2, No.107, xianglong stree Nanmingshan Street, Liandu District 32300 Lishui City, Zhejiang Province PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA	
Modellkennung	M26EU050100	
Eingangsspannung	100-240	V \sim

Information	Wert	Einheit
Eingangswechselstromfrequenz	50-60	Hz
Ausgangsspannung	5,0	V
Ausgangsstrom	1,0	A
Ausgangsleistung	5,0	W
Durchschnittliche Effizienz im Betrieb	75,2	%
Leistungsaufnahme bei Nulllast	0,07	W
Schutzklasse	II/□	
Eingangsstrom	0,2	A

● Lieferumfang

- 1 Rotationsrasierer
- 1 USB-Kabel (Typ A auf C)
- 1 Ladegerät
- 1 Schutzkappe

- 1 Reinigungsbürste
- 1 Schutzhülle
- 1 Bedienungsanleitung
- 1 Flasche Scheröl



Sicherheitshinweise



WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial oder dem Produkt. Es besteht Erstickungsgefahr.

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauches des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht durch Kinder ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.



GEFAHR! Dieses Symbol zeigt an, dass Sie das Produkt unter fließendem Wasser abwaschen können. Trennen Sie das Produkt vorher vom Anschlussstecker.

Verwenden Sie für den Netzbetrieb nur das mitgelieferte Original-Netzteil.

- **⚠️ WARNUNG!** Halten Sie das Netzteil und das Kabel trocken!
- Der Rasierer ist vom Kabel des Netzteils zu trennen, bevor er mit Wasser gereinigt wird.
- Benutzen Sie dieses Produkt im Netzbetrieb nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder anderen Gefäßen, die Wasser enthalten.
- Schützen Sie das Produkt im Netzbetrieb vor Feuchtigkeit, Tropf- oder Spritzwasser.
- Bedienen Sie das Produkt im Netzbetrieb nicht mit nassen Händen.
- Das Produkt, das Kabel und das Netzteil dürfen im Netzbetrieb nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden und nicht unter fließendem Wasser abgespült werden.
- Sollte das Produkt doch einmal ins Wasser fallen, ziehen Sie sofort das Netzteil und nehmen Sie erst danach das Produkt heraus. Benutzen Sie das Produkt in diesem Fall nicht

mehr, sondern lassen Sie dieses durch einen Fachbetrieb überprüfen.

- Sollte Flüssigkeit in das Produkt gelangen, lassen Sie vor einer erneuten Inbetriebnahme das Produkt prüfen.
- Wenn das Produkt in einem Badezimmer verwendet wird, ist nach Gebrauch das Netzteil zu ziehen, da die Nähe von Wasser eine Gefahr darstellt, auch wenn das Produkt ausgeschaltet ist.
- Als zusätzlicher Schutz wird die Installation einer Fehlerstromschutzeinrichtung (FI/RCD) mit einem Bemessungsauslösestrom von nicht mehr als 30 mA im Stromkreis empfohlen. Fragen Sie Ihren Elektroinstallateur um Rat. Lassen Sie den Einbau ausschließlich von einer Elektrofachkraft durchführen.
- Nehmen Sie das Produkt nicht in Betrieb, wenn das Produkt, das Netzteil oder das Kabel sichtbare Schäden aufweist oder wenn das Produkt zuvor fallen gelassen wurde.

- Stecken Sie das Netzteil erst dann in eine Steckdose, wenn der Anschlussstecker mit dem Produkt verbunden ist.
- Schließen Sie das Netzteil nur an eine ordnungsgemäß installierte, gut zugängliche Steckdose an, deren Spannung der Angabe auf dem Typenschild entspricht. Die Steckdose muss auch nach dem Anschließen weiterhin gut zugänglich sein.
- Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht durch scharfe Kanten oder heiße Stellen beschädigt werden kann.
- Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht eingeklemmt oder gequetscht wird.
- Um das Netzteil aus der Steckdose zu ziehen, immer am Netzteil, nie am Kabel ziehen.
- Ziehen Sie das Netzteil aus der Steckdose, nach jedem Gebrauch, nach jedem Ladevorgang, wenn eine Störung auftritt, bevor Sie das Produkt mit dem Anschlussstecker verbinden, bevor Sie das Produkt reinigen und bei Gewitter.

- Um Gefährdungen zu vermeiden, nehmen Sie keine Veränderungen am Produkt vor. Lassen Sie Reparaturen nur von einer Fachwerkstatt bzw. im Service-Center durchführen.
- Die Spitzen des Bartschneideaufsatzes sind scharf. Gehen Sie vorsichtig damit um.
- Benutzen Sie das Produkt nicht mit einem beschädigten Aufsatz.
- Schalten Sie das Produkt aus, bevor Sie die Aufsätze aufstecken oder wechseln sowie vor jeder Reinigung.
- Legen Sie das Kabel so, dass niemand darüber stolpert oder darauf tritt.
- Benutzen Sie das Produkt nicht im Bereich von offenen Wunden, Schnittwunden, Sonnenbrand oder Blasen.
- Verwenden Sie nur das Original-Zubehör.
- Legen Sie das Produkt niemals auf heiße Oberflächen (z. B. Herdplatten) oder in die Nähe von Wärmequellen oder offenem Feuer.
- Decken Sie das Netzteil nicht ab, um eine Überhitzung zu vermeiden.



Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus

-  **WARNUNG!** Verwenden Sie zum Aufladen des Akkus nur das abnehmbare Netzteil (M26EU050100), das mit diesem Produkt mitgeliefert wurde.
- **LEBENSGEFAHR!** Halten Sie Batterien/Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!
- Verschlucken kann zu Verbrennungen, Perforation von Weichgewebe und Tod führen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten.
-  **EXPLOSIONSGEFAHR!** Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien/Akkus nicht kurz und/oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.

- Werfen Sie Batterien/Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien/Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

Risiko des Auslaufens von Batterien/ Akkus

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien/Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern/durch direkte Sonneneinstrahlung.
- Wenn Batterien/Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf!
-  **SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN!** Ausgelaufene oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.
- Dieses Produkt hat einen eingebauten Akku, welcher nicht durch den Benutzer ersetzt

werden kann. Der Ausbau oder Austausch des Akkus darf nur durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person erfolgen, um Gefährdungen zu vermeiden. Bei der Entsorgung ist darauf hinzuweisen, dass dieses Produkt einen Akku enthält.

- Reinigen Sie das Produkt (siehe „Reinigung und Pflege“).

● Produkt aufladen

Hinweis: Laden Sie vor der Erstanwendung sowie für die folgenden Ladevorgänge das Produkt jeweils 60 Minuten auf.

Hinweis: Die Anzeige der Akkukapazität **10** wird im Display **6** in Prozent angezeigt (01, 02, 03, ... , 100%-in 1 %-Schritten).

Hinweis: Wenn der Akku nahezu leer ist, blinkt das Steckersymbol **12** im Display **6** rot. Das Produkt ist dann nur noch kurze Zeit netzunabhängig betriebsbereit.

Hinweis: Ein Schnellladevorgang, ausreichend für eine Rasur, dauert ca. 5 Minuten.

Hinweis: Die netzunabhängige Betriebsdauer mit vollständig geladenem Akku beträgt ca. 60 Minuten.

- Schalten Sie das Produkt mit der EIN-/AUS-Taste **4** aus.
- Verbinden Sie den das USB-Kabel **8** mit dem Netzsteckeranschluss **7** am Produkt.
- Stecken Sie das Netzteil **9** in eine gut zugängliche Steckdose, deren Spannung der Angabe auf dem Typenschild entspricht.

- Das Steckersymbol **12** im Display **6** leuchtet rot und der Akku wird geladen. Wenn der Akku vollständig geladen ist, wird im Display **6** 100 % angezeigt.

● **Bedienung**

- ⚠ **VORSICHT!** Nach dem Auspacken können sich noch Ölrückstände auf den Scherköpfen **1** des Rasieraufsatzes **3** befinden. Entfernen Sie diese vor der Inbetriebnahme mit einem saugfähigen, fusselfreien Tuch.
- Wenn Sie das Produkt nicht verwenden, nutzen Sie die Schutzkappe **17** für den Rasieraufsatz. Schieben Sie die Schutzkappe **17** vorsichtig auf den Aufsatz (siehe Abb. D).
- Entfernen Sie die Schutzkappe **17**, indem Sie diese vorsichtig vom Aufsatz ziehen.

● **Transportsicherung**

Das Schlosssymbol **14** leuchtet für einige Sekunden kontinuierlich, wenn bei aktivierter Transportsicherung eine Taste gedrückt wird.

- Drücken und halten Sie die EIN-/AUS-Taste **4** ca. 3 Sekunden gedrückt, um die Transportsicherung ein- bzw. auszuschalten.
- Durch das Anschließen des Netzteils **9** wird die Transportsicherung deaktiviert. Sie kann im Netzbetrieb nicht aktiviert werden.

● **Rasieren**

- Üben Sie keinen übermäßigen Druck auf die Scherköpfe **1** aus. Sie sind dünn und können leicht beschädigt werden.
- Das Rasieren ist sowohl im Akku- als auch im Netzbetrieb möglich.
- Nach anfänglichen Anwendungen kann es zu einer vorübergehenden Rötung oder Reizung der Haut kommen, da sich die Haut erst an die Rasur gewöhnen muss. Diese Erscheinung ist normal und dauert im Allgemeinen zwischen 2 und 4 Wochen.

● **Trockenrasur**

- Entfernen Sie die Schutzkappe **17** und setzen Sie den Rasieraufsatz **3** auf das Produkt.
- Drücken Sie die EIN-/AUS-Taste **4**.
- Halten Sie die Scherköpfe **1** parallel zur Hautoberfläche und führen Sie sie sanft in kreisenden Bewegungen über Ihr Gesicht.
- Rasieren Sie gegen die Bartwuchsrichtung.
- An komplizierten Stellen, wie z. B. am Kinn, straffen Sie die Haut, um ein besseres Ergebnis zu erzielen.
- Schalten Sie das Produkt nach der Rasur aus, indem Sie die EIN-/AUS-Taste **4** drücken.

● **Nassrasur (nur in der kabellosen Verwendung)**

- Eine Nassrasur ist nur im Akkubetrieb zulässig.
- Verwenden Sie für die Nassrasur ausschließlich Rasier- oder Seifenschaum, aber niemals Rasiergel oder Rasiercreme. Diese kann sich an den Scherköpfen **1** festsetzen.

- Tragen Sie vor der Rasur eine dünne Schicht Rasierschaum auf Ihr Gesicht auf.
- Rasieren Sie Ihr Gesicht, wie im Kapitel „Trockenrasur“ beschrieben.
- Sollte bei der Rasur Rasierschaum die Schereinheit mit den Scherköpfen **1** verstopfen, reinigen Sie die Schereinheit unter fließendem Wasser (siehe Kapitel „Reinigung und Pflege“).

● Reinigung und Pflege

Ein eingebauter Timer im Produkt addiert die Rasierzeiten. Nach 30 Minuten Rasierzeit beginnt das Reinigungssymbol **13** im Display **6** zu blinken. Es erinnert Sie an die gründliche Reinigung, die regelmäßig durchzuführen ist. Wenn Sie das Produkt ausschalten, während das Reinigungssymbol **13** blinkt, startet der Timer von vorne mit dem Zählen der Rasierzeit.

- Das Produkt, das Kabel und das Netzteil dürfen im Netzbetrieb nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden und nicht unter fließendem Wasser abgespült werden.
- Schalten Sie vor jeder Reinigung das Produkt aus.
- Die Schereinheit des Rasieraufsatzes **3** darf mit Wasser gereinigt werden. Verwenden Sie keine anderen Flüssigkeiten.
- Verwenden Sie keine scharfen oder scheuernden Reinigungsmittel.
- Wenn Sie das Produkt längere Zeit nicht benutzen, verstauen Sie es in der Schutzhülle **15**.

Hinweis: Setzen Sie das Produkt nicht der direkten Sonne oder Hitze aus. Die ideale Umgebungstemperatur liegt zwischen -10 und +60 °C. Extrem niedrige oder hohe Temperaturen können den Akku oder das Produkt beschädigen. Wir empfehlen, das Produkt mindestens 60 Minuten aufzuladen, wenn Sie es länger als 6 Monate aufbewahren möchten usw.

Hinweis: Für die Pflege/Wartung der beweglichen Scherenteile kann haushaltsübliches säurefreies Nähmaschinenöl verwendet werden.

● Rasieraufsatz trocken reinigen

- Reinigen Sie die Scherköpfe **1** nach jeder Rasur mit der mitgelieferten Reinigungsbürste **16**.
- Ziehen Sie den Scherkopf **1** ab (siehe Abb. E).
- Klopfen Sie die Schereinheit vorsichtig aus.
- Entfernen Sie Haarreste mit der Reinigungsbürste **16**.
- Reinigen Sie die äußere Oberfläche der Scherköpfe **1** mit einem leicht feuchtem Tuch.

● Rasieraufsatz nass reinigen

Die Scherköpfe **1** des Rasieraufsatzes **3** dürfen mit Wasser gereinigt werden.

- Ziehen Sie den Scherkopf **1** ab (siehe Abb. E).
- Reinigen Sie die Schereinheit unter fließendem Wasser. Lassen Sie das Wasser von innen nach außen durch die Scherköpfe **1** fließen.
- Lassen Sie alle Teile vollständig trocknen.
- Klappen Sie die Schereinheit zu, sodass sie einrastet.

Hinweis: Sie können den Scherkopf **1** unter der Artikelnummer 460919_2401 online auf der Website www.optimex-shop.com nachbestellen.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1-7: Kunststoffe/20-22: Papier und Pappe/80-98: Verbundstoffe.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

Defekte oder verbrauchte Batterien/Akkus müssen recycelt werden. Geben Sie Batterien/Akkus und/oder das Produkt über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien/Akkus!

Batterien/Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien/Akkus bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

● **Garantie**

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Akkus, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

● Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 460919_2401) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

● Service

DE **Service Deutschland**

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: owim@lidl.de

AT **Service Österreich**

Tel.: 0800 292726

E-Mail: owim@lidl.at

CH **Service Schweiz**

Tel.: 0800562153

E-Mail: owim@lidl.ch



OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model-No.: HG12019
Version: 07/2024

Last Information Update · Tilstand af
information · Version des informations · Stand
van de informatie · Stand der Informationen:
06/2024 · Ident.-No.: HG12019062024-DK/BE



IAN 460919_2401